« A Note on the Transmission of Aristotle's Political Ideas in Medieval Persia and Early-Modern India. Was There Any Arabic or Persian Translation of the *Politics*? ». *Bulletin de philosophie médiévale* 50, 2008, p. 303-31.

Fabrizio Speziale

Édition électronique

URL : <http://journals.openedition.org/abstractairanica/39754>

DOI : 10.4000/abstractairanica.39754

ISSN : 1961-960X

Éditeur :

CNRS (UMR 7528 Mondes iraniens et indiens), Éditions de l'IFRI

Édition imprimée

Date de publication : 15 mai 2011

ISSN : 0240-8910

Référence électronique

Fabrizio Speziale, « « A Note on the Transmission of Aristotle's Political Ideas in Medieval Persia and Early-Modern India. Was There Any Arabic or Persian Translation of the *Politics*? ». *Bulletin de philosophie médiévale* 50, 2008, p. 303-31. », *Abstracta Iranica* [En ligne], Volume 31 | 2011, document 261, mis en ligne le 11 octobre 2012, consulté le 05 octobre 2020. URL : <http://journals.openedition.org/abstractairanica/39754> ; DOI : <https://doi.org/10.4000/abstractairanica.39754>

Ce document a été généré automatiquement le 5 octobre 2020.

Tous droits réservés

« A Note on the Transmission of
Aristotle's Political Ideas in
Medieval Persia and Early-Modern
India. Was There Any Arabic or
Persian Translation of the *Politics*? ». *Bulletin de philosophie médiévale* 50,
2008, p. 303-31.

Fabrizio Speziale

- 1 Cet article examine les références à la pensée politique aristotélicienne qui se trouvent à l'intérieur de deux ouvrages : l'*Ā'in-i Akbarī* d'Abū al-Faḍl (m. 1011/1602) et l'*Aḥlāq-i Nāṣerī* de Naṣīr al-Dīn Ṭūsī (1201-1274). L'analyse de l'A. se concentre en particulier sur la doctrine concernant la division sociale de l'Etat exposée par Abū al-Faḍl et Ṭūsī qui présente des analogies importantes avec le modèle présenté par Aristote dans *Politique*. Bien qu'on ne connaisse pas l'existence de traductions arabes ou persanes de *Politique* et bien que soit Abū al-Faḍl soit Ṭūsī ne reconnaissent pas l'origine aristotélicienne de cette doctrine, l'analyse de ces passages de l'*Ā'in-i Akbarī* et de l'*Aḥlāq-i Nāṣerī* montre que leurs auteurs furent certainement initiés à des idées politiques de souche aristotélicienne, peut-être à travers des sources intermédiaires.

INDEX

Thèmes : 10. Histoire des Sciences et des Techniques

AUTEURS

FABRIZIO SPEZIALE

Université Sorbonne Nouvelle - Paris 3 - Mondes iranien et indien